

Zhong Wai
WENXUEJINGDIAN
中外文学经典

LieNaHuDeGuShi

列那狐的故事

教育部《全日制义务教育语文新课程标准》指定书目

青少版



新疆人民出版社



中外文学经典

ZHONG WAI WEN XUE JING DIAN

列那狐的故事

LieNaHuDeGuShi

青少版

新疆人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

列那狐的故事/陈佳编著.—乌鲁木齐:新疆
人民出版社,2009.5
(中外文学经典系列丛书)
ISBN 978-7-228-12513-5

I. 列… II. 陈… III. 童话-法国-近代-缩写本
IV. I565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 066516 号

责任编辑:李明阳
封面设计:肖 辉
责任校对:杨 晶

中外文学经典系列丛书

列那狐的故事

陈佳编著

新疆人民出版社出版发行

(乌鲁木齐市解放南路 348 号 邮编 830001)

开本 880×1230 1/32 印张:6.5 150 千字

2009 年 6 月第 1 版 2009 年 6 月第 1 次印刷

乌鲁木齐科恒彩印有限公司印刷

印数 1—3000 册

ISBN 978-7-228-12513-5 定价:10.00 元

(本书如有印装质量问题,可向承印厂调换)

前 言

“我仰望星空，它是那样寥廓而深邃；那无穷的真理，让我苦苦地求索、追随。我仰望星空，它是那样庄严而圣洁；那凛然的正义，让我充满热爱、感到敬畏。”

2009年4月23日“世界读书日”，国务院总理温家宝来到商务印书馆和国家图书馆，与编辑和读者们亲切地交流读书学习的体会，温总理的《仰望星空》中的诗句，给读书的意味再次作出精彩而深刻的诠释。对读书虔诚，对知识的尊崇，对学问的敬畏，是中华民族的传统美德和深厚的文化底蕴，一个时常仰望星空的民族，才是能发展、有希望的民族。

一个不读书的人、不读书的民族，是没有希望的和没有作为的。书籍是人类进步的阶梯，是提高国家竞争力的重要手段。当今社会，科学技术突飞猛进，强调全民读书、终身学习越来越成为许多国家提高国家竞争力的重要手段。悠悠历史长河中，读书是人类文化发展的重要标记，成为人类文明的“亮色”。“读万卷书、行万里路”，中华民族从来就是热爱学习、勤奋读书的民族，它是我们民族精神动力不竭的源泉。在21世纪，中华民族的腾飞必将以知识凝聚力量，而读书是我们知识的重要来源，是当代中国发展进程中的巨大动力和社会风尚。

所以，阅读中外经典文学名著会激发青少年对未来世界的无限想象，对人类艺术的不懈追求，对人生信念的牢固树立。为了有效地推动青少年的读书活动，不断提高青少年的认知水平，一批专家学者经过长时间的遴选，选编了一系列古今中外最具时代性、最具影响力、最具代表性的不朽文学作品，奉献给系统读书的读者，力求为你们构建一个全面、系统的阅读体系。

在这套系列中外名著中，匪疑所思的冒险与神奇在此展开：

我们乘着鹦鹉螺号潜游海底两万里；随着小人儿尼尔斯去骑鹅飞行；跟着格列佛前往奇异国度；鲁滨逊也在不安分地记述着自己的孤岛旅程……

这里有天不怕地不怕，就怕紧箍咒的孙悟空；有足智多谋、名扬四海的诸葛亮；有豪气干云的梁山泊一百零八好汉；有宝玉、黛玉之间荡气回肠的爱情悲歌；有许许多多神魔鬼怪的大碰撞，还有令全人类心向往之的英雄传奇……

可以听安徒生、格林给我们讲童话；伊索、克雷洛夫为我们说寓言；可以看到小王子忧伤的眼睛；可以领略高尔基的精彩人生；更可以倾听孔孟、老庄的讲经说道；冉阿让的重生与奉献；涅赫留朵夫的复活；简·爱对幸福的渴望与寻找……

在这套中外文学名著经典从书中，有的作品篇幅较长，有些是用文言文写成，青少年在阅读时难度很大，专家学者考虑到这个问题，对原著进行了必要的浓缩和经典的编写，保留主线，浓缩精华，展现精彩，化难为易，确保了经典故事的原始生动感，扫清了青少年的阅读障碍。

最后，愿这套丛书能带领青少年朋友插上文学的翅膀，遨游这广阔的文学天空。

编 者

目 录

- 狐狸列那的出世 \ 1
- 列那和他的亲友 \ 5
- 列那偷鱼 \ 7
- 雄狼叶森格仑成了修士 \ 11
- 列那教叶森格仑捉鳗鱼 \ 15
- 叶森格仑打钟 \ 18
- 列那传授经验给染布工人 \ 21
- 白颊鸟梅赏支识破列那的诡计 \ 26
- 列那和乌鸦 \ 30
- 溜进猫洞的叶森格仑 \ 34
- 列那抓住小鸟和捉弄兔子 \ 37
- 列那与雄猫梯培的“香肠之战” \ 40
- 梯培的尾巴被截 \ 46
- 麻雀特路恩 \ 50
- 警犬毛尔荷帮助特路恩复仇 \ 54
- 列那吃掉鹭鸶秉沙 \ 58
- 列那教野兔科阿尔学唱歌 \ 60
- 叶森格仑戏弄列那 \ 62
- 叶森格仑的“天堂” \ 67

真假狐皮 \ 74

列那和公鸡向特格雷的较量 \ 79

列那放弃肉食 \ 85

列那进修道院 \ 90

在朝廷上 \ 93

小母鸡科珀的葬礼 \ 100

狗熊勃仑执行国王的使命 \ 102

雄猫梯培执行狮王的使命 \ 109

列那向葛令拜忏悔 \ 115

列那替自己辩护 \ 120

列那和叶森格仑决斗 \ 126

狮王诺勃勒的裁判 \ 129

勃仑、叶森格仑和梯培白忙了一场 \ 136

惊险的旅行 \ 139

雄羊倍令单独回到王宫 \ 144

狮王和狮后收到列那的礼物 \ 147

攻打马贝度城堡 \ 151

列那归来 \ 157

海梅林和列那团圆 \ 163

列那帮农夫对付狗熊勃仑 \ 165

列那与农妇斗智 \ 171

列那“救”了狮王的性命 \ 179

列那在分派猎物上使心眼 \ 182

列那又一次救了国王 \ 185

列那重新得宠 \ 192

列那又过上了自由的生活 \ 195

列那的“死” \ 200

狐狸列那的出世

亚当和夏娃生活的乐园里有一棵分辨善恶的树，上帝曾经吩咐他们不能吃树上结的果子，如果吃了就会丧命，因此这树上的果子被称为禁果。

一天，一条蛇对夏娃说破了禁果的秘密，并且引诱她去采摘禁果。贪嘴的夏娃不仅自己吃了果子，还把果子分给了丈夫亚当。上帝看到他俩违反了禁令，非常生气，于是把他们赶出了乐园。

刚走出乐园那会，亚当和夏娃心里觉得十分高兴，因为他们俩终于能够摆脱了上帝严厉的管束，尤其是夏娃，那棵能分辨善恶的树是多么让她苦恼！他俩在乐园是享有一切权力，可就是那漂亮诱人的禁果不能采摘，这多令人扫兴！

在乐园外，亚当和夏娃完全按照他们的意愿生活着，起初他们十分满意这样的生活。但世事岂能尽如人意呢，他们因为原来他们在上帝那所得到的好处，现在都得不到了，他们得为了自己的穿衣和吃喝去劳动。这一切对于这两个没有劳动过的人来说，是很困难的。此时，慈悲的上帝有点可怜他俩，想来帮助他们。

有一天，亚当和夏娃吃了几只蚌，但没填饱肚子，他们愁

列那狐的故事





闷地坐在海边。这时，上帝来到他俩面前，对着他认为罪恶较轻的亚当说：“亚当，我想来帮帮你，我担心你还不够机智，没有办法应付这世上的种种事情。我送根神棒给你，当你用它来敲打水面的时候，你就能得到一只有用的动物。但是你一定要记住，千万不能让夏娃拿着神棒去敲打水面，因为如果她去敲打水面，跳出来的动物对你俩可是一点好处都没有。”上帝说完这些后，一转眼就不见了，但亚当手里却多了一根精致的榛树棒。

亚当拿着这根榛树棒，高高兴兴地回家了，并将这件事跟夏娃说了一遍。夏娃虽然对上帝的警告十分不满，但由于好奇心的驱使，她急于想看看这根神棒的威力，想知道用它敲打水面会出现什么样的动物。她对亚当嚷嚷道：“快点啊，你快打水啊，要用力打啊！”

亚当按照妻子的话做了。立刻，一只母绵羊和它的小羊跳出水面，来到了亚当的身边。就这样，亚当和夏娃的衣服和食物问题都解决了，他们把羊毛做成了衣服，把羊奶做成了干酪和奶油，并且还吃到了美味的小羊腿。

夏娃一时高兴起来，她顾不得上帝的警告，自己非要拿神棒敲打水面。一向十分听从妻子的话的亚当没有办法，只好把神棒给了夏娃。

当夏娃刚敲打水面，从水里就跳出一只狼来。狼扑到母羊身上，衔起母羊就飞快地朝树林深处跑去。

亚当对妻子说：“你看，因为你不听上帝的警告，我们失去了一只珍贵的动物。现在我们怎么办呢？”

他从夏娃手中夺回神棒，气愤地向地面打着。可是，他是靠着海边站着的，神棒的一端碰到了水，于是，从水里又跳出

了一只动物，一只很像狼的动物。

夏娃看着动物，哈哈大笑，用嘲笑的口气说道：“你也用不着这么生气嘛，你瞧，你用神棒敲出来的动物也并不见得就比我敲出来的好！”

但夏娃的说法是错误的，这只动物是一条狗。它十分友善地对着亚当摇头摆尾了好长时间，然后向树林深处奔去，它与狼进行了一场搏斗，从狼的口中夺回了母绵羊，把绵羊带回给了主人。

事实证明夏娃拿到神棒一定会做出不利于两人的坏事来。亚当不愿意看到不幸的事情发生，他决定把神棒谨慎地藏起来，不能再让它落到夏娃手里。后来，亚当又用神棒把公马、母山羊、母牛、母鸡和其他各种各样有用的动物都敲了出来。但夏娃是一个固执且狡猾的女人，她想方设法找到了亚当藏神棒的地方。于是，她偷偷地拿着神棒去敲打水面，她不相信自己能敲打得比亚当差。就这样，随着她的敲打，那些猛兽和凶残的动物都来到了地面上。动物们刚着陆，便四散跑开，给人们带来了许多的麻烦。

这一切，夏娃都对丈夫亚当隐瞒了。可是，有一天，夏娃又想拿神棒敲打水面时，碰巧让亚当看到。亚当想从夏娃手中抢回神棒，但由于夏娃握得太紧，他们拉扯了好半天，以致于手中的神棒碰到了水面。因为是他俩一起敲打的缘故，一只猫来到了地面。猫长得很可爱，但行为怪异，其行为完全要看别人对它的态度来决定。

气愤的亚当再次向夏娃讲了上帝的警告，提醒她不要再接触神棒。可急性子的夏娃生气了，她突然把神棒折成两段，向海里扔去。顿时，海面波涛汹涌，海里出现了一只怪兽，它

列那狐的故事





身上的皮毛十分美丽。夏娃立刻想到用它做一条暖和的围巾。当她走近怪兽去捉它时，怪兽冷笑一声，就逃走了。

这只怪兽是一只狐狸，大家对这个动物应该并不陌生，而这只狐狸却是这个族群里最特别的一只。名叫列那。我们叫它列那狐，它狡猾、诡计多端，后来，它经常捉弄小动物们，还做了许多坏事。我们要阅读的这部故事所讲的就是狐狸列那的一生。

列那和他的亲友

列那与雄狼叶森格仑实质上没有一点亲戚关系，他们不过是非常要好的朋友，列那把叶森格仑认作舅舅，他们的友谊持续了好长时间。

叶森格仑是一个有权有势的男爵。可是他没有列那狡猾，因此，列那常常使用各种阴险的招数来捉弄他，让他吃了不少苦头。每当叶森格仑遇到倒霉的事情时，他总认为是自己的运气差，他一点都没察觉到是列那的捉弄，所以和列那仍然十分要好。此外，叶森格仑的妻子海逊德太太对列那也有些偏爱。这种情形在正直的人们身上常可以感觉到：他们对待这些不露骨的无赖，总以为应该抱以一种宽恕的态度。

猪獾葛令拜是列那真正的表兄，他是多么的友爱，多么的热情，他可以作为全世界所有表兄的榜样。

列那还有一些朋友，他们是叶森格仑的弟弟普里摩、狗熊勃仑、猴子匡特洛、乌鸦田斯令、松鼠卢索、野猪波桑，还有许多其他的朋友，他们是狮王诺勃勒和狮后菲燕儿夫人手下的一些大臣。

雄猫梯培天生有着列那一样的智慧，不过他没有列那那么多阴险的诡计。猫和狐狸之间的友好是不那么真诚的。公





鸡向特格雷,很快就看出了列那的诡计,不久就和他疏远了。其他的朋友,像雄狗柯尔特、蟋蟀罗拜、白颊鸟梅赏支、野兔科阿尔、麻雀特路恩,也都是这样。秃鹫莫弗拉听了列那的花言巧语,也知道了该如何对付他。

列那和他的妻子、小孩一起住在马贝度城堡。他的妻子名叫海梅林。每天,列那从马贝度城堡出发,到远处去寻找食物。他是一个十分馋嘴的家伙,为了寻找好吃的食物,他可以运用全部的诡计和智慧来巧妙地偷盗,甚至不惜损害他的亲友和狮王诺勃勒的利益。

列那偷鱼

那天天气很冷，天空灰蒙蒙的。列那狐在家里看着那几口已经空了的食橱。

海梅林夫人坐在安乐椅上，愁眉苦脸地摇着头。

“什么也没有了，”她忽然说，“我们家里什么吃的也没有了。”

“小家伙们快回来了，他们吵着要吃饭，我们该怎么办呢？”

“我再出去碰碰运气吧。”列那长叹了一口气，说：“但我真不知该上哪里去。”

他还是出去了，因为他不愿看到妻子和孩子们的哭泣，而且，他好像已经看到他的敌人——饥饿来了，他准备和它作一场斗争。

列那沿着树林缓慢地走着，东瞧瞧，西望望，可找不到一点吃的东西，也想不出寻找食物的任何办法。就这样，他一直走到一条被篱笆隔开的大路上。

他垂头丧气地坐在路上。刺骨的寒风吹得他眼睛都睁不开，他只好闭着眼睛沉思起来。

忽然一阵大风刮过，远处飘来一股诱人的香味。列那抬起头，向空中使劲地嗅了几下。

“是鱼的味道吗？”他自言自语地说，“对，这就是鲜鱼的

列那狐的故事





香味啊！”

“可是，它是从哪儿吹来的呢？”

列那纵身一跳，跳到路边的篱笆旁。他不但鼻子很灵，耳朵很尖，而且目光也特别敏锐：他发现远处驶过来一辆大车。毫无疑问，这股馋人的味道就是从这辆车子里散发出来的，因为当车子逐渐走近时，他清楚地看到车上装的都是鱼。

确实，这是去附近城里鱼市场卖鱼的商贩，他们的车上装满了鲜鱼。

列那一秒钟都没有迟疑。他急不可待地想吃这些鲜美的鱼！他的脑子里顿时闪出了一条妙计。

他轻轻一跳，越过篱笆，奋力向离大车还很远的路上跑去，然后躺在路中间，装出刚刚暴死的样子：软绵绵的身体，闭着眼睛，舌头拖在嘴外。

大车行驶到列那的跟前，鱼贩们停下车，果然以为列那死了。

“那是一只狐狸还是一只猪獾啊？”其中一个商贩看到这只躺着的東西喊了起来。

“是只狐狸。快下车，快下车！”

“是只死了的野兽。不过，他那张皮倒不坏，可以把它剥下来做皮衣。”

两个商贩连忙下车，上前去看列那。这时，列那装得更像了。

商贩们捏了列那几把，把他翻过来，又抖落了几下，他们看着列那一身漂亮的皮毛和雪一般洁白的喉部，其中一个说：“这张皮能值四索尔。”

“四索尔，不对！起码能值五索尔。五索尔我还不一定肯

卖呢！”

“把他扔在车上吧！到了城里，我们再把他的皮剥下来，卖给皮货商。”

于是，两个商贩随随便便地把列那扔到了鱼筐边，重新上车，继续赶路了。

你们一定会猜到，我们这只狐狸在车上笑得多么开心！他终于找到一个地方，可以给家人弄到一顿丰盛的午餐了。

列那几乎一动也不动，毫无响声地用锋利的牙齿咬开了一个鱼筐，痛快地吃了起来。一眨眼工夫，至少三十条鲱鱼进了他的肚子。味道还真不错！

吃完后，列那丝毫不想逃跑。他还要利用这个好机会呢。

“咔嚓”一下，他又用牙齿咬开了另一个鱼筐。那是一筐鳗鱼。

这次，他要为家里人着想了。为了不让老婆和孩子吃得倒胃口，他先试着吃了一条，看看鱼的味道是不是新鲜，然后，运用惯使的伎俩，把好几条鳗鱼串起来做成一个项链，挂在自己的脖子上，轻轻地从车后滑到了地上。虽然下车的声音很轻，但还是发出了一点响声。

商贩们发现那只狐狸已从车上逃跑，正感到莫名其妙和惊讶不已的时候，列那嘲讽地向他们喊道：

“上帝保佑你们，我的好朋友！那张狐皮还值六个索尔呢，所以我保存起来了。我给你们还留下了一些很好的鱼儿，谢谢你们送给我鳗鱼啦！”

商贩们这才明白，是列那用计捉弄了他们。

于是，他们立即停住大车，去追赶列那。可是尽管他们像追赶小偷一样跑得上气不接下气，但列那还是比他们跑得快。

列那狐的故事





不一会儿，列那就翻过篱笆，摆脱了商贩们的追赶。

两个商贩懊丧万分，只好重新上了车。

列那继续向前跑去，不一会儿就到了家。

海梅林夫人带着亲切的微笑走上前来迎接丈夫。她看到列那脖子上挂着的这串项链，觉得比任何项圈都华美。她不停地赞美丈夫，然后小心地关上了马贝度城堡的大门。列那的两个孩子贝斯海和马勒巴朗士虽然还不会打猎，但已经学会了烹饪技艺，他俩生起火，把鳗鱼切成小块，串在铁签上烤了起来。

这时，海梅林夫人忙着侍候起丈夫来，她为丈夫洗洗跑累了脚，擦擦他那身被鱼贩们估价为五索尔的漂亮皮毛。